



JOTUN

شَفَّافٌ  
NUANCES

COLOUR DESIGN BY JOTUN  
تصميم الألوان من جوتون



FENOMASTIC



ميوجد كورال / جدار / JOTUN 20217 MUTED CORAL



**Rich layers.** Like the same note played in a different octave, a single colour, thoughtfully deployed at different saturations and levels of intensity, can create worlds of possibility.

**طبقات غنية** تشبه النغمة نفسها التي تعزف على إيقاعات متنوعة. لون واحد مُصمم بعناية ومسنويات متباينة من الصفاء والكتافة كلها عناصر كفيلة في اصطحابك إلى عالم من الإمكانيات.

# The beautiful nuances of lives ...

جمال الحياة بتفاصيلها

## Not everything is black and white.

Not everything is loud, bold, or big. We often think of our lives as strings of major moments, grand events, important decisions, but the truth is most of life is lived in the gaps in between them. The big things might seem to shape us, but it's often the small ones that have the deepest impact.

The unexpected smile of a stranger on the street. Sunlight through a window casting rainbows on the pavement. A pleasingly tactile pebble found on a beach. These are the threads that make up the tapestry of life, the tiny moments that lift our moods and define our days – sometimes in such subtle ways we might not even notice them.

Colour is no different. We respond to the tones, hues and shades we encounter every day on both a conscious and unconscious level. Colour taps into our emotions, calms us or energises us, makes us think or spurs us to action. In our homes, and on our walls, it's often the nuances that make all the difference.

Jotun's 2025 Colour Card both celebrates and explores those nuances – the small things, subtleties, and in-betweens that make a room, an atmosphere, a home. These 30 colours are designed to inspire and guide you towards the colours that are best suited to the spaces you want to inhabit. Simply browse by colour family, and find the nuances to match the life you want to lead.



ننفقي يومياً مع الدرجات والألوان والظلال بوعي وبغير وعي.  
يتغفل اللون في مشاعرنا يضيف لنا المدحوم أو يمثّل بالطاقة. يحيّنا على التفكير أو يهدّنا على العمل. في منزلي، وعلى جدراننا، إنها التفاصيل الدقيقة التي تحدث الفرق في أغلب الأحيان.

تحفي مجموعة الألوان من جوتون لعام ٢٠٢٥ بذلك التفاصيل - الأنساب - الصغيرة وأدق التفاصيل في الغرفة الأجزاء الدافئة التي تحول المكان إلى بيته. ضممت الألوان الثلاثين لتكون بمثابة مصدر إلهام ولتجدها نحو الألوان التي تلائم بشكل أفضل الأماكن التي ترغب العيش فيها. ما عليك سوى تصفّحها حسب عائلة الألوان، والعثور على التدرجات التي تتماشي والحياة التي تود عيشها.

Lisbeth Larsen

ليسبيث لارسن  
Global Colour Manager, Jotun  
المديرة العالمية للألوان - جوتون



**When we choose colours** for our home, we are – in part – defining how we want to feel each day. We might want to wake up bright and energised in sunshine yellows, or sink softly into sleep in sea of blue tranquillity. The nuances around us don't just set the scene, they shape our mood.

عندما نختار الألوان لمنزلنا، نحدد – نوعاً ما – الأحساس التي نؤديها. قد نرغب في الاستيقاظ بنشاط وإشراق في الصباح مع ألوان الشمس الصفراء، أو الانغماس برفق في النوم في بحر من هدوء الأزرق. إن التفاصيل الدقيقة التي تحيطنا لا تحدد الممشى وحسب، بل تعزّز مزاجنا.





**Wonderwall Lux**  
– matt paint with a luxuriously smooth finish  
مدهل راقي – دهان مطفي فريد يتميز بلمسة ناعمة أنيقة.

## Mindful living

From preparing a meal in the kitchen to eating it at the table, every moment in daily life has poetry in it if you know where to look. Well-chosen colours remind us to pause and celebrate even the simplest things.

### العيش الوعي

من تحضير الوجبة في المطبخ إلى تناولها على الطاولة.  
لكل لحظة طعمها الخاص إن عرفنا كيف نعيشها.  
لذا فإن الألوان المختارة علينا تذكرنا بضرورة التمهل  
والاحتفال حتى يأبسط الأشياء.



**The moment you step** into a space, the sensory environment you encounter defines the experience you will have within it. Earthy neutrals and soft, natural greens soothe and centre, while creating space for bolder accents and statement objects to shine. The background sets the rhythm, the foreground carries the tune.



الطاولة / TABLE:  
JOTUN 0470 AVOCADO GREEN / أفوكادو غرين



كاشو / الجدار / WALL: JOTUN 1931 CASHEW  
وايد ايرل / الزخرفة والباب / TRIM AND DOOR: JOTUN 1876 WILD EARL  
ديكور / ديكور / DECOR: JOTUN 0470 AVOCADO GREEN / أفوكادو غرين  
سايبرس / سايبرس / JOTUN 7040 CYPRESS



في اللحظة التي تدخل فيها إلى مكان معين تحدد البيئة الحسية التي تراها التجربة التي ستعيشها في داخلها. إن الألوان المعايدة والألوان الترابية الناعمة والخضرة تهدىء وتساعد على التركيز، بينما تفسح المجال للدرجات الأكثر جرأة والأشياء البارزة كي تلمع. الإيقاع يأتي في الخلقة، أما اللحن فيصدر من الواجهة.



سيكريت غرين / WALL AND TRIM : JOTUN 7718 SECRET GREEN

WALL AND TRIM : الجدار والزخرفة / JOTUN 7718 SECRET GREEN / سيركرت غرين



سابرس / WALL : JOTUN 7040 CYPRESS

**Nature has a near-infinite** library of nuances. By combining strong accent greens and softer, more muted shades in our homes' walls, furniture and decorative objects, we can create environments that replicate the beauty of the natural world. Introduce subtle touches of blue, and evoke the serenity of sky and sea.

تميّز الطبيعة بدرجات دقيقة ومختلفة لا حصر لها. فمن خلال مزج اللون الأخضر القوي والظلل الناعمة والأكثر هدوءاً على جدران المنزل والأثاث وقطع الديكور، يمكننا إنشاء أجواء تناكي جمال العالم الطبيعي. أدخل لمسات راقية من اللون الأزرق، واسترتع صفاء السماء والبحر.



**Wonderwall Lux**  
– beautiful matt paint that is as washable as silk paint  
مدهل راقي – دهان مطفي جميل قابل للغسل كالدهان الحريري.

كلاسيك وابت / السقف : CEILING / JOTUN 9918 CLASSIC WHITE

سبرينج بريز / الجدار : WALL / JOTUN 6167 SPRING BREEZE

صنف غرير / الأبواب والباب : DOOR AND TRIM / JOTUN 8596 SUNNY GREEN

سيكورت غرين / الجدار والنافذة : WALL AND WINDOW / JOTUN 7718 SECRET GREEN



CEILING : السقف / JOTUN 8124 MALMO / مالمو  
WALL : الجدار / JOTUN 6167 SPRING BREEZE / سبرينغ بريز





## Powerful simplicity

The right background lends power and presence to even the simplest of objects. Clean, pared-back environments create definition and emphasise contrast, turning everyday items into works of art.

### البساطة القوية

تصفى الخلفية الصحيحة قوه ووجودها حتى على أبسط الأشياء. فالبيئة النظيفة والمُبسطة تبرز وتسلط الضوء على التفاصيل مما يحول العناصر اليومية إلى أعمال فنية.



Wonderwall Lux  
– no smell and no harmful emissions  
مذهل راقي - بدون رائحة مع تقنية الحد من الفورمالدهايد.

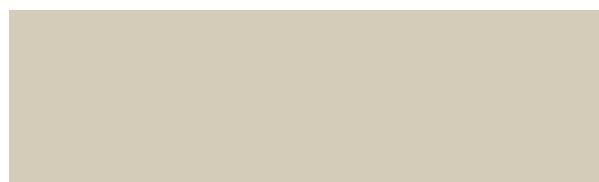




## Nuances اللدرجات



کاشو / JOTUN 1931 CASHEW



وايلد ايرل / JOTUN 1876 WILD EARL



بيتش سكاي / JOTUN 1117 PEACH SKY



شمس / JOTUN 10411 SHAMS



مالمو / JOTUN 8124 MALMO



فورست لایت / JOTUN 11228 FOREST LIGHT



جري تاتش / JOTUN 12314 GREY TOUCH



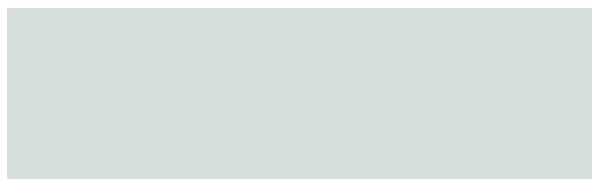
شينو / JOTUN 0553 CHINO



سيكريت غرين / JOTUN 7718 SECRET GREEN



بيستاشيو / JOTUN 7386 PISTACHIO



سبرينج بريز / JOTUN 6167 SPRING BREEZE



سي ميست / JOTUN 6253 SEA MIST

### Create your personal palette

By pairing the colours **horizontally**, you will create a harmonious colour palette that blends subtle variations of hues from the same colour family. When pairing the colours **vertically**, you will achieve a diverse, yet attuned style with nuances of similar colour strength. **Accent colours** are beautiful on their own, but are also capable of infusing the colour palette with a unique, personal touch.



ساند بيجه / SANDBEIGE



شайд / SHADE



بيتشي / PEACHY



أدفنتشر / ADVENTURE



أرثي يلو / EARTHY YELLOW



كاكي يلو / KHAKI YELLOW



كومفورت جrai / COMFORT GREY



تندر جريج / TENDER GREIGE



أفوكادو غرين / AVOCADO GREEN



سايرس / CYPRESS



دارجيلينغ / DARJEELING



أثينيان بلو / ATHENIAN BLUE

#### ابتكر مجموعتك الخاصة

من خلال إقران الألوان بطريقة **أفقية**. ستحصل على لوحة ألوان متناغمة تمزج بين الاختلافات الدقيقة في درجات الألوان من نفس عائلة الألوان. أما عند إقران الألوان بطريقة **عمودية**، فستتحقق نمطاً متنوعاً ومتناقضاً مع الفروق الدقيقة في قوة الألوان المماثلة. إن **الألوان البارزة** جميلة في حد ذاتها، ولكنها كفيلة أيضاً في إضفاء لمسة شخصية فريدة على لوحة الألوان.



## الألوان البارزة Accent colours



رورال / JOTUN 12085 **RURAL**



ميوتد كورال / JOTUN 20217 **MUTED CORAL**



ميلاو / JOTUN 20162 **MELLOW**



سلكي بلو / JOTUN 4666 **SILKY BLUE**



فري سبيرت / JOTUN 5489 **FREE SPIRIT**



صني غرين / JOTUN 8596 **SUNNY GREEN**

All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomatic or other Jotun-products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.

إن جميع الألوان الظاهرة هنا هي أقرب ما يكون إلى ألوان الدهان الحقيقية وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة العصرية، حين يكون تطابق الألوان أساسياً في التصميم يُنصح بطلب عينة على الجدار نفسه.

لا يمكن دهن الألوان بالشكل الصحيح إلا عند استخدام فينوماستيك أو غيره من منتجات جوتون الملونة.

Jotun Multicolor Tinting System مع نظام

# The art of making colours

**A key part of colour creation** is developing the shade to suit Jotun's different products. Once a colour is created, the next step is adapting the colour to the unique product formula. Each Jotun colour recipe is carefully optimised to our global product portfolio.

**Our colour tech lab** turns initial ideas into refined recipes that create the perfect wall colour for surfaces of every scale.

**Our unique recipes** ensure stability in multiple lighting conditions, exceptional colour accuracy and excellent hiding power. Please note that gloss and other product finishes might influence a colour's appearance.

## فن ابتكار الألوان

يرتكز أحد العناصر الأساسية لابتكار الألوان على تطويرها، بحيث تتماشى مع تشكيلة منتجات جوتون المتنوعة. بمجرد تحديد اللون النهائي، يتم تكييفه لضمان توافقه مع الصيغة الفريدة للمنتج. يتم تحسين كل وصفة ألوان من جوتون بعناية فائقة لتناسب مجموعة منتجاتنا العالمية.

مخابر جوتون للألوان يتطلب إنشاء ألوان طلاء عالية الجودة أفضل المكونات وحسناً جماليّاً قوياً. تتحول الأفكار الأولية في مختبراتنا إلى وصفات محسنة لإنتاج ألوان جدران مثالية تناسب جميع الأسطح والمساحات.

**ضمان الجودة** تضمن وصفاتنا الفريدة استقرار الألوان مهما اختلفت ظروف الإضاءة ومصدرها، بالإضافة إلى دقة ألوان استثنائية وقوّة إخفاء عالية. لكن يُرجى الملاحظة إلى أن اللمعة والملمس النهائي للمنتج قد تؤثر على مظهر اللون.





سكي لایت / السقف : JOTUN 1624 SKYLIGHT  
کاشو / الجدار : JOTUN 1931 CASHEW

**Beige nuances** are the perfect way to imbue a room with warmth and softness – ideal in bedrooms for warm awakenings and spaces where you want to combine comfort and contemplation.

تعتبر تدرجات لون البيج مثالية لإضفاء الدفء والنعومة على الغرفة - هي مثالية في غرف النوم للاستيقاظ في أجواء دافئة، وفي المنساجات التي تزيد فيها الجمع بين الراحة والتأمل.



تدر جريه / الجدار : JOTUN 12306 TENDER GREIGE



Wonderwall Lux  
– actively improves your indoor air quality  
مدھل راقی - يحسن من جودة الهواء الداخلي.

**Silence and solace.** The right colour choice can help ease us into a meditative state of mind, creating distinct zones of focus within our homes.

**الصمت والهدوء.** خلال النهار، نحتاج إلى مساحة تنفس من خالها بعيداً عن الضغوطات والتوتر. لهذا، اختيار اللون الصحيح يمكن أن يساعدنا علىعيش حالة تأمل تأسن على التركيز في منزتنا.





**Playing with intensity** can introduce moments of drama and spectacle that add depth and rhythm to the room. Tone-on-tone combinations create striking effects with even the smallest shift in shade.

ان اللعب بكثافة الألوان يؤدي إلى منظر يضيف عمقاً وارقاً إلى الغرفة. تخلق مجموعات الألوان المتناغمة تأثيرات مذهلة حتى مع أصغر تغيير في الظل.

THE ARTIST AGATHE BERJAUT HAS MIXED JOTUN COLOURS WITH WATER TO CREATE UNIQUE PIECES OF WALL ART /  
مزجت الفنانة أغاث بيرجوت ألوان جوون مع الماء للتشاءم قطع فنية فريدة من نوعها  
1876 WILD EARL / شمشس / ، 10411 SHAMS / ، وايلد إيرل 12074 PEACHY /، بيتشي /  
سلكي بلو / 11130 SHADE / ، شايد 12085 RURAL / ، رووال / 4666 SILKY BLUE / سلكي بلو /



WALL / الجدار : JOTUN 10411 SHAMS / شمس



Wonderwall Lux  
– new advanced easy-clean technology  
مدھل راقي - تقنية التنظيف السهل المتطورة.

## Thoughtful connections

Rustic pinks, peaches, corals and terracottas can imbue a home with a sense of groundedness and connection to the earth – considered, elegant and unpretentious.

### روابط عميقه

إن الأزهري المنسّم بطاقة ريفي، والمرجان واللون الترابي، كلها ألوان راقية وناعمة، تضفي على المنزل لمسة تشعر من خلالها بالتوارىن والتواصل مع الأرض.

WALL / الجدار : JOTUN 4666 SILKY BLUE / سلكي بلو





WALL : الجدار / ADVENTURE : ادفنتشر



**It is not only colour** that can be used to complement or contrast. Earthy matt finishes juxtaposed with smooth shimmering tiled surfaces cultivate an entrancing play of natural light.

لا يكفي استخدام اللون وحده لإضفاء تباين أو تناغم، فالدرجات أيضاً يمكن أن تفي بالغرض. إن استخدام الألوان الترابية المطافية مع ألوان لامعة خفيفة تضفي لمسة خلابة من الضوء الطبيعي.



ميود كورال / الجدار / WALL : JOTUN 20217 MUTED CORAL

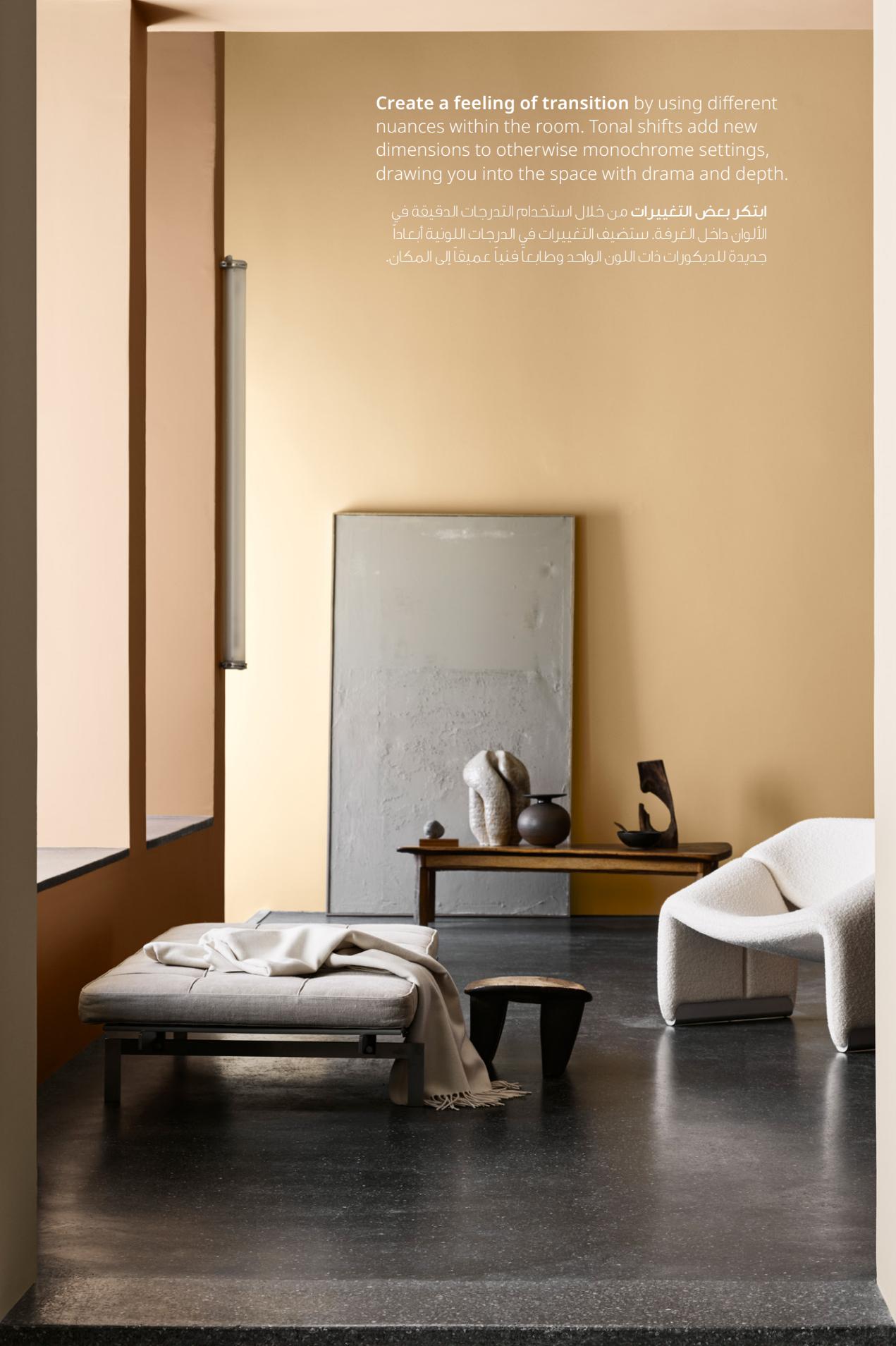
**The cultivation of calm**  
requires confidence in colour. Monochrome walls create a sense of expansiveness that contributes to a feeling of focus and helps create contrast with the furniture and objects in the room. Russet peaches are the perfect partner to misty shades and stony greys.

تطلب النتيجة الهدأة ثقة في اللون. تخلق الجدران أحادية اللون إحساساً بالاتساع يساهم في الشعور بالتركيز ويساعد على خلق التباين مع الأنث و الأشباح الموجدة في الفرفة. تُعد الألوان الخوفية مثالية مع الظلل الضبابية والرمادية الصخرية.



**Lady Design Touch of Suede**  
– bring your walls to life with a unique matt texture  
تصميمات ليدي لمسة شامواه – اجعل جدرانك تنبض بالحياة مع ملمس فريد مطفي.





**Create a feeling of transition** by using different nuances within the room. Tonal shifts add new dimensions to otherwise monochrome settings, drawing you into the space with drama and depth.

ابتكر بعض التغييرات من خلال استخدام التدرجات الدقيقة في الألوان داخل الغرفة. ستضيف التغييرات في الدرجات اللوئية أبعاداً جديدة للديكورات ذات اللون الواحد وتطابعاً فنياً عميقاً إلى المكان.

WALL / الجدار : JOTUN 0553 CHINO شينو /



**The background colours** of our homes enhance the objects and accents within them. Furniture, and design may make the melody of our homes, but it is colour and texture that define the rhythm.

الألوان الخلفية في منزلا تعزز الأشياء واللمحات البارزة فيها. قد يكون كلّ من الأثاث والتصميم بمثابة اللحن في منزلا إنما الألوان والتركيبة، فهي المسؤولة عن الإيقاع.



### Colour Assurance

Our colours are carefully developed with unique recipes optimised to Jotun's products. Colour accuracy can only be achieved when using Jotun's products tinted over Jotun Multicolor Tinting System.

#### ضمان اللون

تم تطوير ألوان هذه المجموعة بعناية فائقة باستخدام وصفات فريدة محسنة تناسب منتجات جوتون. دقة الألوان هذه لا تتحقق إلا عند استخدام منتجات جوتون.